

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 159/2014****av den 9 juli 2014****om ändring av vissa bilagor och protokoll till EES-avtalet [2015/94]**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 128 i EES-avtalet föreskrivs det att varje europeisk stat som blir medlem av Europeiska unionen ska ansöka om att ansluta sig till EES-avtalet och att betingelserna och villkoren för en sådan anslutning ska bli föremål för ett avtal mellan de avtalslutande parterna och den ansökande staten.
- (2) När Europeiska unionens utvidgningsförhandlingar hade slutförts ansökte Republiken Kroatien (nedan kallad *den nya avtalslutande parten*) om att bli part i EES-avtalet.
- (3) Avtalet om Republiken Kroatiens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet om utvidgning av EES*) undertecknades den 11 april 2014.
- (4) Enligt artikel 1.2 i avtalet om utvidgning av EES ska bestämmelserna i EES-avtalet, ändrade genom de beslut som antagits av Gemensamma EES-kommittén före den 30 juni 2011, från och med ikraftträdandet av avtalet om utvidgning av EES vara bindande för den nya avtalslutande parten på samma villkor som för de nuvarande avtalslutande parterna och på de betingelser och villkor som fastställs i avtalet om utvidgning av EES.
- (5) Sedan den 30 juni 2011 har ett antal unionsrättsakter införlivats med EES-avtalet genom beslut av gemensamma EES-kommittén.
- (6) I syfte att sörja för att EES-avtalet förblir enhetligt och att rättssäkerheten för enskilda och ekonomiska aktörer bibehålls, bör det klargöras att de unionsrättsakter som avses eller ingår i de ovannämnda besluten ska vara bindande för den nya avtalslutande parten från och med den dag då avtalet om utvidgning av EES träder i kraft.
- (7) Enligt artikel 3.5 i avtalet om utvidgning av EES ska, i de fall det till följd av den nya avtalslutande partens deltagande i EES-avtalet fordras anpassningar av EU-rättsakter som införlivats med EES-avtalet innan avtalet om utvidgning av EES trädde i kraft och de nödvändiga anpassningarna inte föreskrivs i avtalet om utvidgning av EES, dessa anpassningar behandlas i enlighet med de förfaranden som anges i EES-avtalet.
- (8) Enligt artikel 4.2 i avtalet om utvidgning av EES ska alla de arrangemang av betydelse för EES-avtalet som det hänvisas till i, eller som antagits med stöd av, akten om villkoren för Republiken Kroatiens anslutning och om anpassning av fördraget om Europeiska unionen, fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen ⁽²⁾ (nedan kallad *anslutningsakten av den 9 december 2011*) och som inte omfattas av avtalet om utvidgning av EES, behandlas i enlighet med de förfaranden som anges i EES-avtalet.
- (9) Enligt protokoll 44 till EES-avtalet om skyddsmekanismerna till följd av utvidgningarna av Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, vilket införts i EES-avtalet genom artikel 2.2 i avtalet om utvidgning av EES, ska det beslutsförfarande som föreskrivs i EES-avtalet vara tillämpligt på beslut som fattas av Europeiska kommissionen i enlighet med artikel 38 i anslutningsakten av den 9 december 2011.
- (10) Bilagorna och protokollen till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

⁽¹⁾ EUT L 170, 11.6.2014, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 112, 24.4.2012, s. 21.

- (11) De ändringar av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 110/2008 av den 15 januari 2008 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, spritdrycker, samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 1576/89 ⁽¹⁾ som föreskrivs i anslutningsakten av den 9 december 2011 bör utgöra en del av EES-avtalet.
- (12) Kommissionens förordning (EU) nr 481/2013 av den 24 maj 2013 om anpassning av genomförandeförordning (EU) nr 788/2012 vad gäller antalet prover som Kroatien ska ta och analysera avseende kombinationer av produkter och bekämpningsmedel ⁽²⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (13) Rådets förordning (EU) nr 517/2013 av den 13 maj 2013 om anpassning av vissa förordningar och beslut på områdena fri rörlighet för varor, fri rörlighet för personer, bolagsrätt, konkurrenspolitik, jordbruk, livsmedelssäkerhet, veterinära och fytosanitära frågor, transportpolitik, energi, beskattning, statistik, transeuropeiska nät, rättsväsende och grundläggande rättigheter, rättvisa, frihet och säkerhet, miljö, tullunion, yttre förbindelser, utrikes-, säkerhets- och försvarspolitik samt institutioner, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning ⁽³⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (14) Kommissionens förordning (EU) nr 519/2013 av den 21 februari 2013 om anpassning av vissa förordningar och beslut när det gäller fri rörlighet för varor, fri rörlighet för personer, etableringsrätt och frihet att tillhandahålla tjänster, bolagsrätt, konkurrenspolitik, jordbruk, livsmedelssäkerhet och veterinära och fytosanitära frågor, fiske, transportpolitik, energi, beskattning, statistik, socialpolitik och sysselsättning, miljö, tullunion, yttre förbindelser samt den gemensamma utrikes-, säkerhets- och försvarspolitiken med anledning av Kroatiens anslutning ⁽⁴⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (15) Kommissionens förordning (EU) nr 656/2013 av den 10 juli 2013 om övergångsbestämmelser avseende förslagen till pass utfärdade i Kroatien för hundar, katter och illrar ⁽⁵⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (16) Rådets direktiv 2013/15/EU av den 13 maj 2013 om anpassning av vissa direktiv när det gäller fri rörlighet för varor med anledning av Republiken Kroatiens anslutning ⁽⁶⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (17) Rådets direktiv 2013/16/EU av den 13 maj 2013 om anpassning av vissa direktiv när det gäller offentlig upphandling med anledning av Republiken Kroatiens anslutning ⁽⁷⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (18) Rådets direktiv 2013/17/EU av den 13 maj 2013 om anpassning av vissa direktiv på miljöområdet med anledning av Republiken Kroatiens anslutning ⁽⁸⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (19) Rådets direktiv 2013/18/EU av den 13 maj 2013 om anpassning av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/28/EG om främjande av användningen av energi från förnybara energikällor med anledning av Kroatiens anslutning ⁽⁹⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (20) Rådets direktiv 2013/20/EU av den 13 maj 2013 om anpassning av vissa direktiv rörande livsmedelssäkerhet, veterinära och fytosanitära frågor med anledning av Republiken Kroatiens anslutning ⁽¹⁰⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (21) Rådets direktiv 2013/21/EU av den 13 maj 2013 om anpassning av rådets direktiv 67/548/EEG och Europaparlamentet och rådets direktiv 1999/45/EG på miljöområdet med anledning av Republiken Kroatiens anslutning ⁽¹¹⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (22) Rådets direktiv 2013/22/EU av den 13 maj 2013 om anpassning av vissa direktiv när det gäller transportpolitik med anledning av Republiken Kroatiens anslutning ⁽¹²⁾ bör införlivas med EES-avtalet.

⁽¹⁾ EUT L 39, 13.2.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 139, 25.5.2013, s. 5.

⁽³⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 74.

⁽⁵⁾ EUT L 190, 11.7.2013, s. 35.

⁽⁶⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 172.

⁽⁷⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 184.

⁽⁸⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 193.

⁽⁹⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 230.

⁽¹⁰⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 234.

⁽¹¹⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 240.

⁽¹²⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 356.

- (23) Rådets direktiv 2013/23/EU av den 13 maj 2013 om anpassning av vissa direktiv när det gäller finansiella tjänster med anledning av Republiken Kroatians anslutning ⁽¹⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (24) Rådets direktiv 2013/24/EU av den 13 maj 2013 om anpassning av vissa direktiv när det gäller bolagsrätt med anledning av Republiken Kroatians anslutning ⁽²⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (25) Rådets direktiv 2013/25/EU av den 13 maj 2013 om anpassning av vissa direktiv när det gäller etableringsrätten och friheten att tillhandahålla tjänster med anledning av Republiken Kroatians anslutning ⁽³⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (26) Kommissionens direktiv 2013/26/EU av den 8 februari 2013 om anpassning av vissa direktiv när det gäller livsmedelssäkerhet samt veterinära och fytosanitära frågor, med anledning av Kroatians anslutning ⁽⁴⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (27) Kommissionens genomförandebeslut 2013/290/EU av den 14 juni 2013 om ändring av beslut 2009/821/EG vad gäller förteckningarna över gränskontrollstationer och veterinärenheter i Traces med anledning av Kroatians anslutning ⁽⁵⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (28) Kommissionens genomförandebeslut 2013/291/EU av den 14 juni 2013 om övergångsbestämmelser för vissa produkter av animaliskt ursprung som omfattas av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 och som förs in till Kroatien från tredjeländer före den 1 juli 2013 ⁽⁶⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (29) Kommissionens genomförandebeslut 2013/346/EU av den 28 juni 2013 om godkännande av den plan som Kroatien i enlighet med rådets direktiv 2009/158/EG överlämnat för godkännande av inrättningar för handel inom unionen med fjäderfä och kläckägg ⁽⁷⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (30) Kommissionens genomförandebeslut 2013/347/EU av den 28 juni 2013 om godkännande av de beredskapsplaner som Kroatien lämnat in för bekämpning av vissa djursjukdomar ⁽⁸⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (31) Eftersom EES-avtalet innebär att den inre marknaden utvidgas till att omfatta även Eftastaterna är det nödvändigt att detta beslut blir tillämpligt och träder i kraft utan onödigt dröjsmål för att den inre marknaden ska kunna fungera väl.
- (32) Eftersom avtalet om utvidgning av EES ännu inte har trätt i kraft utan tillämpas provisoriskt, kommer detta beslut också att tillämpas provisoriskt i avvaktan på att avtalet om utvidgning av EES träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De beslut av gemensamma EES-kommittén som antagits efter den 30 juni 2011 ska vara bindande för den nya avtalslutande parten.

Artikel 2

Texterna till de beslut av gemensamma EES-kommittén som avses i artikel 1 ska upprättas och bestyrkas av de avtalslutande parterna på det kroatiska språket.

⁽¹⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 362.

⁽²⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 365.

⁽³⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 368.

⁽⁴⁾ EUT L 158, 10.6.2013, s. 376.

⁽⁵⁾ EUT L 164, 18.6.2013, s. 22.

⁽⁶⁾ EUT L 164, 18.6.2013, s. 25.

⁽⁷⁾ EUT L 183, 2.7.2013, s. 12.

⁽⁸⁾ EUT L 183, 2.7.2013, s. 13.

Artikel 3

Följande strecksats ska läggas till i kapitel XXVII punkt 9 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 110/2008) i bilaga II till EES-avtalet:

— **1 2012 J003:** Akt om villkoren för Republiken Kroatians anslutning och om anpassning av fördraget om Europeiska unionen, fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, antagen den 9 december 2011 (EUT L 112, 24.4.2012, s. 21)".

Artikel 4

De övergångsarrangemang som avses i bilaga I till detta beslut ska införlivas med EES-avtalet och utgöra en integrerad del av detta.

Artikel 5

1. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga II till detta beslut:

— **32013 R 0517:** Kommissionens förordning (EU) nr 517/2013 av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 1)".

2. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga III till detta beslut:

— **32013 R 0519:** Kommissionens förordning (EU) nr 519/2013 av den 21 februari 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 74)".

3. Om någon av strecksatserna i de föregående punkterna utgör den första strecksats som ska läggas till i en punkt, ska den föregås av ", ändrad genom".

Artikel 6

1. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna till EES-avtalet som anges i bilaga IV till detta beslut:

— **32013 L 0015:** Rådets direktiv 2013/15/EU av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 172)".

2. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga V till detta beslut:

— **32013 L 0016:** Rådets direktiv 2013/16/EU av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 184)".

3. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga VI till detta beslut:

— **32013 L 0017:** Rådets direktiv 2013/17/EU av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 193)".

4. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga VII till detta beslut:

— **32013 L 0018:** Rådets direktiv 2013/18/EU av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 230)".

5. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga VIII till detta beslut:

— **32013 L 0020:** Rådets direktiv 2013/20/EU av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 234)".

6. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga IX till detta beslut:

— **32013 L 0021:** Rådets direktiv 2013/21/EU av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 240)".

7. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga X till detta beslut:

”— **32013 L 0022**: Rådets direktiv 2013/22/EU av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 356)”.

8. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga XI till detta beslut:

”— **32013 L 0023**: Rådets direktiv 2013/23/EU av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 362)”.

9. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga XII till detta beslut:

”— **32013 L 0024**: Rådets direktiv 2013/24/EU av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 365)”.

10. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga XIII till detta beslut:

”— **32013 L 0025**: Rådets direktiv 2013/25/EU av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 368)”.

11. Följande strecksats ska läggas till i de punkter i bilagorna och protokollen till EES-avtalet som anges i bilaga XIV till detta beslut:

”— **32013 L 0026**: Rådets direktiv 2013/26/EU av den 13 maj 2013 (EUT L 158, 10.6.2013, s. 376)”.

12. Om strecksatsen i föregående punkt utgör den första strecksats som ska läggas till i en punkt, ska den föregås av ”, ändrad genom”.

13. Andra anpassningar som är nödvändiga till följd av de rättsakter som införlivats genom de föregående punkterna anges i del II i respektive bilaga till detta beslut.

Artikel 7

1. Följande strecksats ska läggas till i kapitel I del 1.2 punkt 39 (kommissionens beslut 2009/821/EG) i bilaga I till EES-avtalet:

”— **32013 D 0290**: Kommissionens genomförandebeslut 2013/290/EU av den 14 juni 2013 (EUT L 164, 18.6.2013, s. 22)”.

2. Följande strecksats ska läggas till i kapitel XII punkt 74 (kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 788/2012) i bilaga II till EES-avtalet:

”— **32013 R 0481**: Kommissionens förordning (EU) nr 481/2013 av den 24 maj 2013 (EUT L 139, 25.5.2013, s. 5)”.

3. Om strecksatsen i föregående punkt utgör den första strecksats som ska läggas till i en punkt, ska den föregås av ”, ändrad genom”.

Artikel 8

Kapitel I i bilaga I till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande ska läggas till i del 1.2 punkt 121 (kommissionens beslut 2003/803/EG):

”De övergångsbestämmelser som anges i följande rättsakt ska gälla:

— **32013 R 0656**: Kommissionens förordning (EU) nr 656/2013 av den 10 juli 2013 om övergångsbestämmelser avseende förlagan till pass utfärdade i Kroatien för hundar, katter och illrar (EUT L 190, 11.7.2013, s. 35).”

2. Följande strecksats ska läggas till i del 6.1 punkt 17 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004) under rubriken om övergångsbestämmelser:

”— **32013 D 0291**: Kommissionens genomförandebeslut 2013/291/EU av den 14 juni 2013 om övergångsbestämmelser för vissa produkter av animaliskt ursprung som omfattas av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 och som förs in till Kroatien från tredjeländer före den 1 juli 2013 (EUT L 164, 18.6.2013, s. 25)”.

3. Följande punkt ska införas i del 4.2 efter punkt 58 (kommissionens beslut 2007/17/EG) under rubriken "RÄTTSAKTER SOM EFTASTATERNA OCH EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKA TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL":

"59. **32013 D 0346**: Kommissionens genomförandebeslut 2013/346/EU av den 28 juni 2013 om godkännande av den plan som Kroatien i enlighet med rådets direktiv 2009/158/EG överlämnat för godkännande av inrättningar för handel inom unionen med fjäderfä och kläckägg (EUT L 183, 2.7.2013, s. 12).

Denna rättsakt ska inte gälla Island."

4. Följande punkt ska införas i del 3.2 efter punkt 48 (kommissionens genomförandebeslut 2013/764/EU) under rubriken "RÄTTSAKTER SOM EFTASTATERNA OCH EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKA TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL":

"49. **32013 D 0347**: Kommissionens genomförandebeslut 2013/347/EU av den 28 juni 2013 om godkännande av de beredskapsplaner som Kroatien lämnat in för bekämpning av vissa djursjukdomar (EUT L 183, 2.7.2013, s. 13).

Denna rättsakt ska inte gälla Island."

Artikel 9

Texterna till förordningarna (EU) nr 481/2013, (EU) nr 517/2013, (EU) nr 519/2013 och (EU) nr 68/2014 och direktiven 2013/15/EU, 2013/16/EU, 2013/17/EU, 2013/18/EU, 2013/20/EU, 2013/21/EU, 2013/22/EU, 2013/23/EU, 2013/24/EU, 2013/25/EU och 2013/26/EU och genomförandebesluten 2013/290/EU och 2013/291/EU på isländska och norska samt till förordning (EU) nr 656/2013 och genomförandebesluten 2013/346/EU och 2013/347/EU på norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 10

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälningen enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts (*), eller samma dag som avtalet om utvidgning av EES träder i kraft, om den dagen infaller senare.

I avvaktan på att avtalet om utvidgning av EES träder i kraft ska detta beslut tillämpas provisoriskt från och med den dag då det antas.

Konstitutionella krav som anges av en fördragsslutande part och som gäller något av de beslut av gemensamma EES-kommittén som avses i artikel 1, kommer inte att påverkas av detta beslut.

Artikel 11

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 9 juli 2014.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Kurt JÄGER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

BILAGA I

ÖVERGÅNGSARRANGEMANG ENLIGT ARTIKEL 4 I BESLUTET

Bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

Följande text ska läggas till i punkt 25a (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1072/2009):

”De övergångsarrangemang som i bilagorna till anslutningsakten av den 9 december 2011 anges för Kroatien (kapitel 7 punkt 2 i bilaga V) ska gälla.”

Bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande text ska läggas till i punkt 1f (Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/1/EG):

”De övergångsarrangemang som i bilagorna till anslutningsakten av den 9 december 2011 anges för Kroatien (kapitel 10 avsnitt V punkt 3 i bilaga V) ska gälla.”

2. Följande text ska läggas till i punkt 14c (Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/50/EG):

”De övergångsarrangemang som i bilagorna till anslutningsakten av den 9 december 2011 anges för Kroatien (kapitel 10 avsnitt II i bilaga V) ska gälla.”

Protokoll 47 (om avskaffande av tekniska handelshinder för vin) till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

Följande text ska läggas till före anpassningen i punkt 8 (rådets förordning (EG) nr 1234/2007) i tillägg 1:

”De övergångsarrangemang som i bilagorna till anslutningsakten av den 9 december 2011 anges för Kroatien (kapitel 4 punkt 3 i bilaga V) ska gälla.”

—

BILAGA II

FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 5.1 I BESLUTET

Den strecksats som anges i artikel 5.1 ska införas på följande ställen i bilagorna och protokollen till EES-avtalet:

I bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor):

A. I kapitel I (Veterinära frågor):

- Del 1.1 punkt 7b (kommissionens förordning (EG) nr 21/2004)
- Del 1.1 punkt 7c (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000)
- Del 1.1 punkt 10 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003)
- Del 1.1 punkt 11 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004)
- Del 1.1 punkt 12 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004)
- Del 6.1 punkt 17 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004)
- Del 7.1 punkt 8b (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003)
- Del 7.1 punkt 12 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001)

B. I kapitel II (Djurfoder):

- Punkt 31j (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004)

I bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering):

A. I kapitel I (Motorfordon):

- Punkt 45zy (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 78/2009)

B. I kapitel XI (Textilier):

- Punkt 4d (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1007/2011)

C. I kapitel XII (Livsmedel):

- Punkt 54zzzi (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004)

D. I kapitel XV (Farliga ämnen):

- Punkt 12zc (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006)
- Punkt 12zze (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008)

I bilaga VI (Social trygghet):

- Punkt 1 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004)

I bilaga XIII (Transport):

- Punkt 1 (rådets förordning (EEG) nr 1108/70)
- Punkt 5 (Europaparlamentets och rådets beslut nr 661/2010/EU)
- Punkt 19a (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1071/2009)
- Punkt 21 (rådets förordning (EEG) nr 3821/85)
- Punkt 25a (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1072/2009)

- Punkt 32a (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/2009)
- Punkt 39 (rådets förordning (EEG) nr 1192/69)

I bilaga XX (Miljö):

- Punkt 1ea (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1221/2009)

I bilaga XXI (Statistik):

- Punkt 1 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 295/2008)
- Punkt 7f (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 70/2012)
- Punkt 7h (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 437/2003)
- Punkt 18i (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1177/2003)
- Punkt 19d (rådets förordning (EG) nr 2223/96)
- Punkt 19dc (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1221/2002)
- Punkt 19o (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 501/2004)
- Punkt 19q (rådets förordning (EG) nr 1222/2004)
- Punkt 19t (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1161/2005)
- Punkt 19x (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 716/2007)
- Punkt 25 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1921/2006)
- Punkt 25a (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 218/2009)
- Punkt 25b (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 217/2009)
- Punkt 25c (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2009)

I bilaga XXII (Bolagsrätt):

- Punkt 10a (rådets förordning (EG) nr 2157/2001)

I protokoll 26 (om befogenheterna och uppgifterna för Eftas övervakningsmyndighet på området för statligt stöd):

- Artikel 2.1 (rådets förordning (EG) nr 659/1999)
-

BILAGA III

FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 5.2 I BESLUTET

Den strecksats som avses i artikel 5.2 ska införas på följande ställen i bilagorna och protokollen till EES-avtalet:

I kapitel I (Veterinära frågor) i bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor):

- Del 1.2 punkt 39 (kommissionens beslut 2009/821/EG)
- Del 1.2 punkt 115 (kommissionens förordning (EG) nr 136/2004)
- Del 1.2 punkt 141 (kommissionens förordning (EG) nr 911/2004)
- Del 2.2 punkt 33 och del 4.2 punkt 85 (kommissionens förordning (EG) nr 504/2008)
- Del 4.2 punkt 86 (kommissionens förordning (EG) nr 1251/2008)
- Del 6.2 punkt 39 (kommissionens beslut 98/536/EG)
- Del 7.2 punkt 14 (kommissionens beslut 98/179/EG)
- Del 7.2 punkt 49 (kommissionens beslut 2007/453/EG)
- Del 9.2 punkt 4 (kommissionens beslut 2006/778/EG)

I bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering):

A. I kapitel I (Motorfordon):

- Punkt 45zr (kommissionens förordning (EG) nr 706/2007)
- Punkt 45zu (kommissionens förordning (EG) nr 692/2008)
- Punkt 45zze (kommissionens förordning (EU) nr 1008/2010)
- Punkt 45zzh (kommissionens förordning (EU) nr 109/2011)
- Punkt 45zzl (kommissionens förordning (EU) nr 582/2011)
- Punkt 45zzm (kommissionens förordning (EU) nr 406/2010)

B. I kapitel XV (Farliga ämnen):

- Punkt 12l (kommissionens beslut 2000/657/EG)
- Punkt 12zze (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008)

I bilaga X (Tjänster i allmänhet):

- Punkt 1b (kommissionens beslut 2009/767/EG)

I bilaga XIII (Transport):

- Punkt 37da (kommissionens beslut 2007/756/EG)
- Punkt 42gb (kommissionens förordning (EU) nr 36/2010)

I bilaga XX (Miljö):

- Punkt 32cb (kommissionens förordning (EG) nr 1418/2007)

I bilaga XXI (Statistik):

- Punkt 1k (kommissionens förordning (EG) nr 250/2009)
- Punkt 1l (kommissionens förordning (EG) nr 251/2009)
- Punkt 4ca (kommissionens förordning (EG) nr 772/2005)
- Punkt 7bb (kommissionens beslut 2008/861/EG)
- Punkt 7i (kommissionens förordning (EG) nr 1358/2003)
- Punkt 18wb (kommissionens förordning (EU) nr 912/2013)
- Punkt 19s (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 184/2005)

I bilaga XXII (Bolagsrätt):

- Punkt 10fd (kommissionens beslut 2011/30/EU)

I protokoll 21 (om genomförandet av konkurrensregler tillämpliga på företag):

- Artikel 3.1.2 (kommissionens förordning (EG) nr 802/2004)
- Artikel 3.1.4 (kommissionens förordning (EG) nr 773/2004)

I protokoll 47 (om avskaffande av tekniska handelshinder för vin):

- Punkt 11 i tillägg 1 (kommissionens förordning (EG) nr 607/2009)
-

BILAGA IV

FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 6.1 I BESLUTET

Den strecksats som avses i artikel 6.1 ska införas på följande ställen i bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet:

A. I kapitel I (Motorfordon):

- Punkt 2 (rådets direktiv 70/157/EEG)
- Punkt 4 (rådets direktiv 70/221/EEG)
- Punkt 8 (rådets direktiv 70/388/EEG)
- Punkt 10 (rådets direktiv 71/320/EEG)
- Punkt 11 (rådets direktiv 72/245/EEG)
- Punkt 14 (rådets direktiv 74/61/EEG)
- Punkt 16 (rådets direktiv 74/408/EEG)
- Punkt 17 (rådets direktiv 74/483/EEG)
- Punkt 19 (rådets direktiv 76/114/EEG)
- Punkt 22 (rådets direktiv 76/757/EEG)
- Punkt 23 (rådets direktiv 76/758/EEG)
- Punkt 24 (rådets direktiv 76/759/EEG)
- Punkt 25 (rådets direktiv 76/760/EEG)
- Punkt 26 (rådets direktiv 76/761/EEG)
- Punkt 27 (rådets direktiv 76/762/EEG)
- Punkt 29 (rådets direktiv 77/538/EEG)
- Punkt 30 (rådets direktiv 77/539/EEG)
- Punkt 31 (rådets direktiv 77/540/EEG)
- Punkt 32 (rådets direktiv 77/541/EEG)
- Punkt 36 (rådets direktiv 78/318/EEG)
- Punkt 39 (rådets direktiv 78/932/EEG)
- Punkt 45r (Europaparlamentets och rådets direktiv 94/20/EG)
- Punkt 45t (Europaparlamentets och rådets direktiv 95/28/EG)
- Punkt 45y (Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/85/EG)
- Punkt 45za (Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/24/EG)
- Punkt 45zc (Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/97/EG)
- Punkt 45zx (Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/46/EG)
- Punkt 45zzs (Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/40/EG)
- Punkt 45zzt (Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/56/EG)

B. I kapitel II (Jordbruks- och skogsbrukstraktorer):

- Punkt 11 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/57/EG)
- Punkt 13 (rådets direktiv 78/764/EEG)
- Punkt 17 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/75/EG)
- Punkt 20 (rådets direktiv 86/298/EEG)
- Punkt 22 (rådets direktiv 87/402/EEG)
- Punkt 23 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/144/EG)
- Punkt 28 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/37/EG)
- Punkt 29 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/25/EG)
- Punkt 31 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/64/EG)

C. I kapitel XIX (Allmänna bestämmelser inom området för tekniska handelshinder):

- Punkt 3e (Europaparlamentets och rådets direktiv 94/11/EG)

—

BILAGA V

FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 6.2 I BESLUTET

Den strecksats som avses i artikel 6.2 ska införas på följande ställen i bilaga XVI (Offentlig upphandling) till EES-avtalet:

- Punkt 2 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/18/EG)
- Punkt 4 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/17/EG)
- Punkt 5c (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/81/EG)

—

BILAGA VI

FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 6.3 I BESLUTET

Den strecksats som avses i artikel 6.3 ska införas på följande ställe i bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet:

- Punkt 21ar (Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/81/EG)

—

BILAGA VII

FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 6.4 I BESLUTET

Den strecksats som avses i artikel 6.4 ska införas på följande ställe i bilaga IV (Energi) till EES-avtalet:

- Punkt 41 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/28/EG)

—

BILAGA VIII

DEL I

FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 6.5 I BESLUTET

Den strecksats som avses i artikel 6.5 ska införas på följande ställen i bilagorna till EES-avtalet:

I kapitel I (Veterinära frågor) i bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor):

- Del 1.1 punkt 4 (rådets direktiv 97/78/EG)
- Del 3.1 punkt 1a (rådets direktiv 2003/85/EG)
- Del 3.1 punkt 9a (rådets direktiv 2000/75/EG)
- Del 4.1 punkt 1 (rådets direktiv 64/432/EEG)
- Del 4.1 punkt 2 (rådets direktiv 91/68/EEG)
- Del 5.1 punkt 6a (rådets direktiv 2002/99/EG)
- Del 7.1 punkt 2 (rådets direktiv 96/23/EG)
- Del 7.1 punkt 8a (Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/99/EG)
- Del 8.1 punkt 2 (rådets direktiv 2009/156/EG)

I kapitel XII (Livsmedel) i bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering):

- Punkt 18 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG)
- Punkt 47 (rådets direktiv 89/108/EEG)

DEL II

ANDRA ANPASSNINGAR SOM KRÄVS PÅ GRUND AV ANSLUTNINGEN

Anpassning b i kapitel I del 1.1 punkt 4 (rådets direktiv 97/78/EG) i bilaga I till EES-avtalet ska ersättas med följande:

- ”29. Islands territorium.
- 30. Norges territorium med undantag för Svalbard.”

—

BILAGA IX

FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 6.6 I BESLUTET

Den strecksats som avses i artikel 6.6 ska införas på följande ställen i kapitel XV (Farliga ämnen) i bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet:

- Punkt 1 (rådets direktiv 67/548/EEG)
- Punkt 12r (Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/45/EG)

—

*BILAGA X***FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 6.7 I BESLUTET**

Den strecksats som avses i artikel 6.7 ska införas på följande ställen i bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet:

- Punkt 13 (rådets direktiv 92/106/EEG)
- Punkt 18a (Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/62/EG)
- Punkt 24c (rådets direktiv 1999/37/EG)
- Punkt 24f (Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/126/EG)
- Punkt 36a (Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/59/EG)
- Punkt 46a (rådets direktiv 91/672/EEG)
- Punkt 47a (Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/87/EG)

*BILAGA XI***FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 6.8 I BESLUTET**

Den strecksats som avses i artikel 6.8 ska införas på följande ställe i bilaga IX (Finansiella tjänster) till EES-avtalet:

- Punkt 1 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG)

*BILAGA XII***FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 6.9 I BESLUTET**

Den strecksats som avses i artikel 6.9 ska införas på följande ställen i bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet:

- Punkt 1 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/101/EG)
 - Punkt 2 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/30/EU)
 - Punkt 3 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/35/EU)
 - Punkt 4 (rådets fjärde direktiv 78/660/EEG)
 - Punkt 4 (rådets fjärde direktiv 78/660/EEG) andra strecksatsen (rådets sjunde direktiv 83/349/EEG)
 - Punkt 9 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/102/EG)
-

BILAGA XIII

FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 6.10 I BESLUTET

Den strecksats som avses i artikel 6.10 ska införas på följande ställen i bilaga VII (Ömsesidigt erkännande av yrkesbehörighet) till EES-avtalet:

- Punkt 1 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/36/EG)
- Punkt 2 (rådets direktiv 77/249/EEG)
- Punkt 2a (Europaparlamentets och rådets direktiv 98/5/EG)
- Punkt 4 (rådets direktiv 74/557/EEG)

BILAGA XIV

FÖRTECKNING ENLIGT ARTIKEL 6.11 I BESLUTET

Den strecksats som avses i artikel 6.11 ska införas på följande ställen i kapitel XII (Livsmedel) i bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet:

- Punkt 54w (kommissionens direktiv 1999/21/EG)
 - **Punkt 54zzzv (kommissionens direktiv 2006/141/EG)**
